

Départ / Déménagement

Merci de remplir toutes les cases de manière claire et précise.

Date précise du changement (jj/mm/aaaa) - Genaues Datum der Änderung - Data precisa del cambiamento

Personne adulte

Erwachsene Person - Persona adulta



Nom officiel

Familiennamen - Cognome

Etes-vous sous curatelle ? ☐ Oui ☐ Non

Nom de célibataire

Geburtsname - Cognome di nascita

Avez-vous un chien ?

Hast du einen hund ? - Hai un cane ?

☐ Oui ☐ Non

Prénoms

Vornamen - Nomi

Sexe

Geschl. / Sesso

☐ masculin ☐ féminin

Né(e) le (jj.mm.aaaa)

Geboren - Nato(a)

Etat civil

Zivilstand - Stato civile

☐ Célibataire ☐ Marié-e ☐ Marié séparé-e ☐ Divorcé-e ☐ Veuf(ve)

Date

(jj/mm/aaaa)

Adresse e-mail

Elektronische Adresse / Posta elettronica / E-mail Address

N° de téléphone ou de mobile

Mobile-)Rufnummer / Numero di telefono o cellulare

Ancienne adresse

Frühere Adresse - Indirizzo precedente

Rue / N°

Strasse - Via / Nr. - No

N° postal - Localité/Pays

Ort/Land - Località/Paese

Nouvelle adresse

Neue Adresse - Indirizzo nuova

En cas de déménagement dans la même commune, merci de fournir une copie de votre bail à loyer et /ou l'attestation du logeur

Chez

Bei - Al

Rue / N°

Strasse - Via / Nr. - No

N° postal - Localité/Pays

Ort/Land - Località/Paese

Description du logement :

Nombre de pièces

Etage

EGID /EWID

Autre(s) personne(s) concernée(s) :

Andere betroffene Person(en) - Altra/e persona/e interessata/e

Nom et Prénom(s)

Familiennamen Vorname(n)/Cognome Nome(i)

Sexe

Geschl

Sesso

Date de naissance

Geburtsdatum /Data di nascita

Date du jour

Signature

La personne atteste par la présente signature que les données personnelles figurant sur ce formulaire sont conformes à la vérité, exactes, complètes et actuelles. En cas de fausse déclaration ou de dissimulation de faits l'infraction pénale est passible d'une peine privative de liberté ou une amende (art. 306 et 309 du Code pénal suisse).